

תל-אביב, 20.1.84

למשפחה דיאמנט - שלום רב !

סיימתי את עבודתי (התרגומים), ובזאת אני שולחת לכם את התוצאה.

לא היה זה חומר רגיל. במשך שבועיים טבלתי יומם יומם באווירה של "פלנטה אחרית" והזדהית עם כערה בת 21-16. טבלותיה הם סבלי איוב, אך איינה מתחבאת בלשונו של איוב. צערה וחרדה כמו של יוננה הנביא בمعنى הdag, אך תแปลותיה איבן כתפירותיו והשתפוכותה היא כמו ב- "תהילים" ואין לה מילות בעל ה "תהילים".

לשונו של אדם היא תרבותו. על כן השתמשתי בלשון-דיבור טבעית של ילדה שרשמה את זכרונותיה בימי התרגשות, חרדה וטלולין נשמה בין כאוש לתקווה, ללא מליצות וחיפוש ביטויים מיוחדים.

הקדשתי זמן רב, למעלה מחצית כל שעوت העבודה, לתרגומים השירים, במידת האפשר בקצב ובחרז, כאשר משתדרת לשמור על תוכנם ורוחם.

בידודן

7

ליili גולדנברג



3 NO. 2 - 100% NO. 2

## וְאַתָּה תִּשְׁלַח

二〇一七年八月

אנו לא מודים לך על תרומותך. מתקיימת עת תקופה  
אתה מושך אלי. מושך אלי קבוצה, מושך לך מהזיהוי  
בקבוצה כנראהך, אך פירושו. מושך לך מהזיהוי  
כשייט וילך. אה, מושך נמי מושך לך מהזיהוי כוונך  
בשעת 13:00. מושך אוניברסיטט קולג' למדעי הרוח. בראון  
, אה, וכolumbia, וכך אין, והוא יפה להזכיר ההיסטוריה של אוניברסיטה  
הבריטית. מושך לך מושך מהזיהוי של אוניברסיטה  
הבריטית. מושך לך מושך מהזיהוי של אוניברסיטה  
הבריטית. מושך לך מושך מהזיהוי של אוניברסיטה  
הבריטית.

5. כחישת הגדנאות / האCTION

5. CHRIS OGREN / אולפני

## וילון כויהן

14

! תְּהִלָּה יְמִינֵךְ ! תְּהִלָּה יְמִינֵךְ ! תְּהִלָּה יְמִינֵךְ !  
( 2012. 11. 2 )

-13 '8

מג' פירס רוחן יפה קלא, פירס עלייה רב קסן רוחן  
סראטן!! עכבר נא עלה עטן פירס עיק סראטן, ערלען

לכידת מושבם, ורשותם לא נזקקה למסורם, כיון שמדובר בהנפקה של מושבם.

בנין מושב יפה נס, עיר מושב קאנילס/בונטן, ונתמך גם ב-

מִתְּבָאֵן בְּעַדְעָה וְבְעַדְעָה כִּי בְּעַדְעָה כִּי בְּעַדְעָה כִּי בְּעַדְעָה

באניה הינה מושג של גורם אחד בלבד, והוא לא מושג על ידי כל אחד מגורמים,

— בְּרוּךְ הוּא קָדוֹשׁ כְּלֵבֶת הַמִּזְבֵּחַ וְכָל־  
יְהֻדָּה וְכָל־עֲמָדָה וְכָל־גָּוֹן וְכָל־

רְאֵבָבָה אֲמִתָּה וְאַתְּנִינָה. 1907 יְמִינָה וְעַל כָּלִיל יְמִינָה.



## לעון כתוב

לעומת כל אחד מהרשות הלא-ריבונית, מושג של רשות מינהלית או של רשות מקומית, מושג של רשות מינימלית או של רשות מקומית מינימלית. מושג של רשות מינימלית או של רשות מקומית מינימלית, מושג של רשות מינימלית או של רשות מקומית מינימלית. מושג של רשות מינימלית או של רשות מקומית מינימלית, מושג של רשות מינימלית או של רשות מקומית מינימלית.

73170, 9

איך יתקיים אם לא נשים קבוצה אחת בפינה אחת? נסמן קבוצה אחת בפינה אחת, וקיום קבוצה אחת בפינה אחרת לא יהיה אפשרי.

۸۱۱۰۹ ۰۱۱۰۹۰ ۳۱۲۳ ۰۱۱۰۹

p15n2

( ୨୯୮ ) ପିଲାଗା

- בְּרִכָּה כְּלַמְדָדָה, קְרֵבָה כְּלַמְדָדָה  
בְּרִכָּה כְּלַמְדָדָה, קְרֵבָה כְּלַמְדָדָה  
בְּרִכָּה כְּלַמְדָדָה, קְרֵבָה כְּלַמְדָדָה  
בְּרִכָּה כְּלַמְדָדָה, קְרֵבָה כְּלַמְדָדָה

תְּמִימָה, תְּמִימָה, תְּמִימָה  
אֵין עֲמַדְתִּי בְּעַמְּדָה  
בְּלֹא אֶמְּדָה, אֶמְּדָה,  
בְּלֹא אֶמְּדָה, אֶמְּדָה,

רְבָבָה יְמִינָה, בְּמִזְבֵּחַ אֲשֶׁר  
אָמַת עַל מִזְבֵּחַ, וְאַתָּה תַּעֲשֶׂה  
לְעֵין, תְּמִימָה, נְמִימָה, תְּמִימָה,  
פְּנִימָה, וְכֵן - כְּלָבִשָּׁה, נְמִימָה.

... ליראך, פְּנֵי תַּחֲנוֹן בְּרִיאָה  
... ליראך, פְּנֵי תַּחֲנוֹן בְּרִיאָה  
... ליראך, פְּנֵי תַּחֲנוֹן בְּרִיאָה  
... ליראך, פְּנֵי תַּחֲנוֹן בְּרִיאָה

କାଳିମନ୍ଦିର ପାଇଁ ଏହାର ପରିମାଣ କିମ୍ବା ପରିମାଣ କାଲିମନ୍ଦିର

P1313120 PBN 12

? 215

גַּנְגֶּה תִּלְכֵד מִן  
הַבָּשָׂר, וְעַל־  
פָּנֶיךָ אָעָז תִּמְלֹיכָה?  
וְאַתָּה, גַּנְגֶּה?  
גַּנְגֶּה יְמִינְךָ  
גַּנְגֶּה מִינְךָ?  
בְּנֵי כָּל־הָרָקִיד ?  
גַּנְגֶּה מִן־  
בְּנֵי אֲדֹנָיו?  
גַּנְגֶּה קִילְעָה  
בְּנֵי ?  
אַתָּה אַתָּה  
אַתָּה אַתָּה ?

הנ"ג ימ"ס קראם דע כאנדרטאות. ביום 6 אוקטובר 1943 נתקבב  
ההתקפה על מושב הדריאן ונהרגו שבעה לוחמים. המילוי היה מושפע.

הנתקה ממיון הנקודות על ציר אחד, ומיון הנקודות על ציר שני אחד.

י. כהן כרכ'ג

זה זה לא יימצא. מ' הקיימות לנו נור ובקבוקת גו. מ' אַתָּה  
עִמָּנוּ, מ' אַתָּה מֵאַתְּנָתָן זֶה. גַּוְכְּפֹר  
הַבְּרִית הַתְּמִימָה רָאָבָה. אֲתָּה אַתָּה נְזָקִים וְבָזָבָר  
קַיְמָת לְעֵדָה מ' זֶה. וְאֵיךְ תְּחִזְקָה הַלְּבָב שֶׁאָמָר בְּרָאָה,  
סִינְגָּרָה בְּשָׂמְךָ לְאַתָּה יְהִי. אֲתָּה שְׁמָר, כִּי תְּחִזְקָה  
הַלְּבָב. עַלְיָה תְּמִימָה. וְאֵיכֶת דָּוִתָּה, בְּזָהָב  
הַזָּהָב. פְּרוּטָה חֲמִינִית אַתָּה תְּמִימָה, טַבָּה זוּ אַתָּה  
אַתָּה הַלְּבָב, שֶׁבָּה תְּמִימָה תְּמִימָה.

פְּכָכְמִי, שְׁלָמָה כָּךְ 18 הַאֲיָם, אֲתָּה זֶה מִזְמָר הַלְּבָב  
זֶה מִזְמָר הַלְּבָב מִזְמָר זֶה. וְאֵיךְ תְּחִזְקָה זֶה  
פְּגָולָה, גָּרְבָּה, הַקְּרִיבָה, הַמְּלֵאָה זֶה זֶה זֶה  
זֶה זֶה. פְּנַיְתָה כְּיֻצָּה, אֶתְמָלְתָה זֶה-זֶה, גַּמְלָה, גַּמְלָה  
פְּלַקְלָגִים נְאָרָהָה, אֵם זֶה כָּלְלָמִידָה אַתָּה זֶה-זֶה  
סְגִילָה, פְּרִזְבָּה זֶה-זֶה. אַתָּה-זֶה הַזֶּה זֶה? אַתָּה, אַתָּה  
הַאֲמָת, כִּי מִי הַתְּהִלָּה תְּמִימָה זֶה-זֶה? זֶה-זֶה זֶה-זֶה  
אַתָּה, זֶה-זֶה זֶה-זֶה זֶה-זֶה? אַתָּה זֶה-זֶה זֶה-זֶה!  
הַבְּזָבָר! זֶה-זֶה זֶה-זֶה! כִּי זֶה-זֶה זֶה-זֶה!  
כִּי זֶה-זֶה זֶה-זֶה! כִּי זֶה-זֶה זֶה-זֶה!

15 جمادی العدد

תפקידו הוחזק יחסית, כי ככל נתקה לו מ"ר ומכורפו בקשרים גמישים.

כלהן כהן .16

נְאָזֶן אַלְפִּים?

15. אֲלֹהִים הַיְתָה, אֲלֹהִים נְאָזֶן,

מֵשֶׁה גִּדְעֹן, שְׂעִיר-בָּשָׂר,

אַלְפִּים הַיְתָה וְאַלְפִּים, וְאַלְפִּים;

בָּרוּךְ אֱלֹהִים אֲלֹהִים קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

כָּאַבְרָהָן יְהוָה הַגָּדוֹל הַיְתָה נְרִיבָה

לְפָהָת שְׁוֹבֵת צָבָא אֲלֹהִים;

לְפָתָחָה, כָּאַבְרָהָן;

וְלִבְנֵי נְסִיבָה לְלִבְנֵי גָּדוֹלָה;

מִצְרַיִם עַל-עַלְמָן, מִצְרַיִם עַל-עַלְמָן;

מִצְרַיִם עַל-עַלְמָן, אֶל-אֶלְמָן;

Digitized by srujanika@gmail.com

۱۹

לנכון נקבעו ב-5K, 1938, מעתה של הוויזיון הבלתי-

ה' חם כבש? סדי. 3 הפלגרה **14** מילגרא איזק האחים גרא?

לעומת מילון המילון היפני-הנורדי, מילון רומי-הנורדי  
וילון העברית-הנורדי, מילון העברית-היפני, מילון העברית-הסינית  
וילון העברית-הסינית. מילון העברית-היפני, מילון העברית-הסינית  
וילון העברית-הסינית. מילון העברית-היפני, מילון העברית-הסינית  
וילון העברית-היפני, מילון העברית-הסינית.

## סִינָה מִגְנָן

הנורווגים נתקל בטראנס-אטלנטיס. מילוי הטראנס-אטלנטיס היה מושג על ידי מילוי המים בטראנס-אטלנטיס.

## Digitized by srujanika@gmail.com

כינור. 22

(2013년 11월, 2160번 표지) 281 pp. - 23



## Line and

מִתְּבָרֶךְ יְהוָה כִּי־בְּרֵית־יְהוָה תַּשְׁמַר  
בְּרֵית־יְהוָה כִּי־בְּרֵית־יְהוָה תַּשְׁמַר  
בְּרֵית־יְהוָה כִּי־בְּרֵית־יְהוָה תַּשְׁמַר  
בְּרֵית־יְהוָה כִּי־בְּרֵית־יְהוָה תַּשְׁמַר

կեզդ բնին ալպա

תְּבִיבָה וְעַמְּדָה בְּבֵית

## גַּם־בָּרוּךְ־לְאַמְּרָה

הנִזְבֵּן מִן־יָמָיו

לְמִזְבֵּחַ, לְמִזְבֵּחַ, לְמִזְבֵּחַ, לְמִזְבֵּחַ

וְיַעֲשֵׂה אֶת־מִצְרָיִם כְּאֵת כַּאֲשֶׁר־יָדָעָתָךְ

פֶּגְמָרְלָנְדִּי מִזְרָחָה אַלְפָרְטָה

አዲስ አበባ የኢትዮጵያ

כִּי כְּאַמָּה, כְּאַפִּים הַגִּיאָה

— בְּנֵי גִּיאָה גַּמְלֹתָה קָרֶה

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2232N 124°12' 2212

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କାହିଁରେ ନାହିଁ

• ፳፻፲፭ ዓ.ም. - ፩፻፲፭ ዓ.ም.

1226 85 1226 = 1226 2K

Independent kid 8-9-03 1122

בְּרָאֵי כִּי תַּמְלִיכֵי כִּי

עניןINK סיכום מילוי

נִתְבָּחַר בְּבֵין אֲבָנֹת הַמִּזְבֵּחַ

מִלְכָה תְּבִנָה תְּבִנָה תְּבִנָה

olim, nūpērā nūlīc nūlōf

କାଳେ ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

often shuffles, runs, etc.

תְּנַנָּה כִּי יְלֵן ! כִּי יְלֵן

በዚህ የዚህ አገልግሎት ተስፋ ነው እና ስራውን

הנתקה גורן: יונתן אלטמן וויליאם ג'יימס?

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



! Please, I

תְּמִימָנָה - גִּבְרִילָן ?

レガ21 リハビリテーション - KJL 173 - JNS

"תְּמִימָה בְּנֵי נְהַרְלָה תְּמִימָה

! የኩራ, የጤና, የኩራ ይ-ማተኝ

תְּמִימָנָה, תְּמִימָנָה, תְּמִימָנָה, תְּמִימָנָה,

የተከተለ የፌዴራል ነው

አንድ አንድ ተስፋዣ ስል

אֶל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶל מֶלֶךְ כָּל־הָאָרֶץ.

גְּדוֹלָה מִזֶּה, וְזֶה

רְבָבָה וְבָבָה בְּבָבָה בְּבָבָה  
בְּבָבָה בְּבָבָה בְּבָבָה בְּבָבָה

תְּמִימָנָה בְּשֵׁם הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא

ପରିବାର କାହାରେ ଥିଲା ?

ପାତ୍ରବିଧି

## Ice pile Site

? **מִתְּבָאֵל** תַּגְבִּיל ! ? **מִתְּבָאֵל**

? ଯାହିଁ ହେଲା, ତାଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

אָמֵן יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְעַבְדֵנוּ כִּי תְּהִלֵּן כָּל־  
עֲמָדָה בְּגִבְעָה כִּי תְּהִלֵּן כָּל־  
עֲמָדָה בְּגִבְעָה כִּי תְּהִלֵּן כָּל־

עקביו, דיקרי, בוגריהם, גראנץ'.

ପ୍ରକାଶନ ମାଟେ ଏହାର ଲିଖିତ କିମ୍ବା ଅଧିକ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

မြန်မာ ပြည့် မြန်မာ ပြည့်

מִתְּבָרֶכֶת כָּלָלָה בְּרָכָה בְּרָכָה

କାନ୍ଦିଗାନ ରୀମି ଏକାଳ ମେଲୁ ହିତ

וְיָמֵן וְעַמְקֵת וְגִבְעֹת וְלִבְנָה וְעַמְקֵת וְגִבְעֹת וְלִבְנָה

୨୨୧ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

22814223 110/03/2013 kæk 178

• የኩብ ተንተስ እና ስርጓዣ አገልግሎት ነው

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

וְעַמְקָדָה נֶגֶב

የኢትዮጵያ

תְּהִלָּה אֲגַדָּה כְּלֵי נִגְאָתָה

גַּמְבָּרֶד, גַּמְבָּרֶד,

רְבָנָה בְּגִזְרָה יַעֲמֹד

• پیغمبر اسلام پا

אַלְכָרְקוֹמָה רְגֵל, אַרְקָה,

۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳

Digitized by srujanika@gmail.com

2. ပြန်လည် ပေါ်လဲ

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, כְּלֹמְדֵי :

- ? N sk

جَوَّلْتُمْ بِهِ لَهُمْ كُلُّهُمْ

አዲስ አበባ ቤት የሰነድ ስም

የኢትዮጵያ ከተማውን በቃል የሚከተሉ ስራውን እንደሆነ

וְיַעֲשֵׂה כָּל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כַּאֲמָתָה וְכַאֲמָתָה

• בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כַּא-כְּבָד-בְּנֵי צִדְקָה

• 1300, 1500 1515-1520, 1525

181. **לְאָהֶן** (בְּרֵכֶת-כָּלִיל) בְּרֵכֶת